



## الجلسة ٤٥١٩

الأربعاء، ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٢، الساعة ١٤/٠٥  
نيويورك

السيد لافروف	الرئيس:
(الاتحاد الروسي)	
أيرلندا	الأعضاء:
السيد مكفيلي	
بلغاريا	
السيد يكيوف	
الجمهورية العربية السورية	
السيد مقداد	
سنغافورة	
السيد ياب	
الصين	
السيدة جيانغ نينغ	
غينيا	
السيد زومانيغي	
فرنسا	
السيد استكر	
الكاميرون	
السيد تيجاني	
كولومبيا	
السيد أو كاسيونس	
المكسيك	
السيد هريرا	
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	
السيدة ديفيز	
موريشيوس	
السيد رانجوتور	
النرويج	
السيد لارسن	
الولايات المتحدة الأمريكية	
السيد روزنبلات	

## جدول الأعمال

قرارات مجلس الأمن ١١٦٠ (١٩٩٨) و ١١٩٩ (١٩٩٨) و ١٢٠٣ (١٩٩٨) و ١٢٣٩ (١٩٩٩) و ١٢٤٤ (١٩٩٩)

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو (S/2002/436)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting

.Service, Room C-178

افتتحت الجلسة الساعة ١٤/٠٥.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال

قرارات مجلس الأمن ١١٦٠ (١٩٩٨) و ١١٩٩ (١٩٩٨) و ١٢٠٣ (١٩٩٨) و ١٢٣٩ (١٩٩٩) و ١٢٤٤ (١٩٩٩)

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو (S/2002/436)

الرئيس (تكلم بالروسية): يواصل مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

عقب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، فوضي الأعضاء أن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس:

”يرحب مجلس الأمن بتقرير الأمين العام (S/2002/436) والإحاطة الإعلامية المقدمة من الممثل الخاص للأمين العام، ويعرب عن تأييده لجميع الجهود التي تبذلها بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو والوجود الأمني الدولي المتمثل في القوة الأمنية الدولية في كوسوفو لتنفيذ القرار ١٢٤٤ (١٩٩٩) المؤرخ ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، تنفيذًا كاملاً، وهو القرار الذي ما زال يمثل الأساس لبناء مستقبل كوسوفو.

”ويرحب مجلس الأمن بالتقدم المحرز في تشكيل الهيئات التنفيذية للمؤسسات الانتقالية للحكم الذاتي في كوسوفو، بجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية، لتشمل ممثلين لجميع الطوائف. ويشيد المجلس بجهود الممثل الخاص ويرحب بالأولويات المعلنة في تقرير الأمين العام وكذلك بطلبه وضع

نقاط مرجعية لقياس ما يحرز من تقدم في التنمية المؤسسية في كوسوفو، وفقاً للقرار ١٢٤٤ (١٩٩٩) والإطار الدستوري. ويشجع المجلس المؤسسات المؤقتة للحكم الذاتي على القيام، بتعاون تام مع الممثل الخاص وفي امتثال صارم للقرار ١٢٤٤ (١٩٩٩)، بتنفيذ المهام التي أوكلها إليها الإطار الدستوري.

”ويؤكد مجلس الأمن من جديد الأهمية الأساسية لسيادة القانون في التنمية السياسية لكوسوفو. ويدين المجلس بشدة الهجمات المرتكبة ضد شرطة البعثة في ميتروفيتشا في ٨ نيسان/أبريل، ويدعو جميع الطوائف إلى إبداء الاحترام الكامل لسلطة البعثة في جميع أرجاء كوسوفو تمسحياً مع القرار ١٢٤٤ (١٩٩٩). ويعرب المجلس عن تأييده للجهود المستمرة التي تبذلها بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو والقوة الأمنية الدولية في كوسوفو، جنباً إلى جنب مع دائرة شرطة كوسوفو، لمكافحة جميع أنواع الجريمة والعنف والتطرف. ويعرب المجلس عن التأييد لجميع الجهود المبذولة للسيطرة على الحدود والتخوم، مما يعزز الاستقرار الإقليمي. ويؤيد المجلس بذل المزيد من الجهود بهدف تيسير عودة جميع المشردين من صرب كوسوفو وغيرهم من الطوائف ويشجع على ذلك. إن التقدم المتضافر في مجالات الأمن العام والتنمية السياسية والإصلاح الاقتصادي وإعادة البناء يسهم في استدامة عمليات العودة ويتطلب أقصى قدر من الدعم من الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية. ويحث المجلس بشدة قادة المؤسسات الانتقالية للحكم الذاتي على إظهار التزامهم وعلى دعم الجهود الرامية إلى تعزيز الأمن، والعودة، وحقوق

زيادة تطوير الحوار والتعاون بين المؤسسات الانتقالية للحكم الذاتي وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو وسلطات جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية أمر حيوي الأهمية من أجل التنفيذ الكامل والفعلي للقرار ١٢٤٤ (١٩٩٩).

”وسيبقي مجلس الأمن المسألة قيد نظره المتواصل“.

سيصدر هذا البيان كوثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2002/11.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٤/١٠.

الإنسان، والتنمية الاقتصادية، وإنشاء مجتمع متعدد الطوائف وعادل ينعم فيه جميع سكان كوسوفو بالتعايش السلمي وحرية التنقل.

”ويرحب مجلس الأمن بقرار حكومة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية نقل السجناء من ألبان كوسوفو لتتحفظ عليهم بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، ويشجع على إحراز المزيد من التقدم فيما يتعلق بعودة المشردين إلى كوسوفو وفي بذل الجهود لتحديد مكان الأشخاص الذين لا يزالون مفقودين من جميع الطوائف في كوسوفو فضلا عن التقدم في المسائل الأخرى المحددة في الوثيقة المشتركة من أجل التعاون بين البعثة وسلطات جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الموقعة في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ ويرى المجلس أن